

CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—
egy évre 12.— pengő.
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Csongrád, Színhárorság tér 2.
Telefonszám 33.

III. évfolyam, 254. szám.

Szerkesztéért és kiadásért felel Bartoss Károly.

1933. november 7 kedd.

Az 1000 koronán aluli hadikölcsönök után senki sem kaphat segélyt

A pénzügyminisztériumból a városhoz tegnap leírát jött, amely azt tartalmazza, hogy a jövőben azoknak a hadikölcsönjegyzőknek a kérését, akiknek a címleteik nem érik el az ezer koronát, ne vegyék fel, mert 1000 koronán aluli címletek után a minisztérium nem ad segélyt.

Az ezer koronánál nagyobb, de kétezer koro-

nánál kisebb névértékű kötvények tulajdonosai pedig csak az esetben részesülhetnek segélyben, ha olyan rossz anyagi viszonyok között élnek, hogy közsegélyezésre szorulnak.

A többi kötvénytulajdonosok vagyoni helyzetükhöz mért kisebb-nagyobb összegű támogatásban részesülnek.

Az Iparos Nőegylet ismerkedő vacsorája

Az Ipartestület kebelében működő Iparos Nőegylet jólsikerült ismerkedő vacsorát rendezett vasárnap este az Ipartestület székházában, ahol az iparos társadalmon kívül megjelent dr. Piroška János polgármester, dr. Rásonyi Papp Pál városi főügyész és dr. Tekulics Elemér iparügyi előadó is, valamint a szentesi Iparos Nőegylet kiküldöttei.

A vacsorán, mely 8 órakor kezdődött, a megnyitó beszédet Czégényi Sámuel ipartestületi elnök mondotta, majd állandó éljenzés közepette Piroška János dr. polgármester arról beszélt,

hogyan nem is egy, hanem hármas okból, nevezetesen: mint iparoscsalád gyermeke, mint az Ipartestület dísztagja és mint az I. foku iparhatóság vezetője szereti az iparosságot és ép ezért óráá, ill. az ő támogatására a csongrádi iparosság mindenkor számíthat.

Ezután Rásonyi Papp Pál dr. városi főügyész a magyar iparosnők feladatát fejtegette lendületes szavakkal, majd a szentesi Iparos Nőegylet üdvözlétének tolmácsolása után 11 órakor tánc következett és a megjelentek a legjobb hangulatban hajnali 2 óráig maradtak együtt.

Felboncolják a csecsemő holttestet

A csanyteleki országot mellett szombaton délután talált csecsemő holttestet a halál pontos okának megállapítása céljából illetékes helyről szerzett információk szerint ma reggel 8 órakor felboncolják. A boncolást Zombory szegedi vizsgálóbíró jelenlétében valószínűleg Gulyás Lajos dr.

városi főorvos és a kiküldött törvényszéki orvos végzik, amelynek eredményét a szerdai számban közöljük.

Lakodalmi meghívók

ialéses kivitelen, a legolcsóbb áron készülnek

László és Szekeres
könyvnyomdájában.

Az Ipartestület rendkívüli közgyűlésén a hozott határozatok legmesszebbmenő támogatását helyezte kilátásba Krüger Aladár o. gy. képviselő

Méltóságteljes lefolyású közgyűlésen tárta fel az iparosság súlyos helyzetét és tett előterjesztést az orvoslásra

A csongrádi Általános Ipartestület tudvalévően rendkívüli közgyűlést tartott hétfőn d. e., hogy állást foglaljon a most megjelent gazdavédelmi rendelet ügyében és hogy határozzon a legsúlyosabb sérelmek és panaszok orvoslása érdekében teendő előterjesztések felől.

A nagyfontosságú rendkívüli közgyűlésen személyesen résztvett Krüger Aladár dr. kormány-

főtanácsos, a kerület közszeretettben álló o. gy. képviselője is, aki az impozáns és méltóságteljes közgyűlés által elfogadott határozati javaslatokat átvéve, kijelentette, hogy azokat a legmesszebbmenően támogatni fogja, amit a közgyűlés nagy lelkesedéssel vett tudomásul.

A közgyűlés lefolyásáról az alábbiakban számolunk be:

Krüger Aladár dr. tájékoztatja a közgyűlést a gazdavédelmi rendelet iparosvonatkozásairól

Negyed 11 óra tájban érkezett meg az Ipartestület épületébe Krüger Aladár o. gy. képviselő, akit a kapuban Czégényi Sámuel ipartestületi elnök üdvözölt az előljárási élén. A terembe lépő képviselőt lelkes éljenzéssel fogadta az iparosság.

Czégényi Sámuel a szokásosbejelentésekkel megnyitotta a rendkívüli közgyűlést, üdvözölte Krüger Aladárt, a rendőrhatalóság képviselőjében megjelent melléthei Barna Gábor dr. rendőrtanácsost, Tekulics Elemér dr. iparügyi előadót és az iparosokat, majd felkérte Krüger Aladár dr. o. gy. képviselőt a gazdavédelmi rendelet iparos-vonatkozásainak ismertetésére.

Nagy érdeklődéssel várt előadásában a képviselő rámutatott arra, hogy a rendelet két szempontból is érdeklő és érinti az iparosokat, akikre a rendelet mint adósokra is, mint hitelezőkre is vonatkozik. Természetes,

hogyan az adós és a hitelező ellentétes érdekét teljesen kielégíteni nem lehet; ez is bizonyítja azonban, hogy a rendelet nem egyoldalú, hanem összeegyeztetni kívánja a két szempontot.

A rendelet elsősorban abból a szempontból ismerteti, hogy mennyiben érinti az az iparost, mint adóst. *A rendelet nemcsak a gazdákra, hanem az iparosokra is vonatkozik, akik gazdálkodással is foglalkoznak, illetve akiknek földjeik van és jövedelmük nagyobb részben mezőgazdaságból származik, vagy pedig házuk van és jövedelmük nagyrészt mezőgazdasági munkajövedelemből — pl. bércseplés — származik.*

Ezeknek is, akárcsak a gazdáknak, 1932 ápr. 1. után keletkezett tartozásaik után csak 5.5 százalékos kamat számítható f. é. okt. 23-tól.

Az említett iparosok is igénybevehetik az ingatlan „védett birtok”-ká

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

nyilvánításának előnyeit. Ennek egyetlen előfeltétele, hogy a mezőgazdasági ingatlanra 1933 okt. 23-án telekkönyvileg bekebelezett teher meghaladja a kat. tiszta jövedelem 15-szörösét, illetve a házadó alap négy és félszeresét. A védett birtokra 1935 okt. 31-ig új jelzalogot bekebelezni, arverést kérni, vagy foganosítani nem lehet. A védett birtok tulajdonosa tartozik azonban az 1933-ra és köv. évekre kivetett adót megfizetni, valamint kifizetni az 1932 ápr. 1. után keletkezett adósságokat. Ellen esetben hatálytalanítható a védett birtokká nyilvánítás. Az 1932 ápr. 1. előtt keletkezett tartozások közül fizetendőek azok, melyek mezőgazdasági vagy ipari munkaviszonyból vagy szolgálati viszonyból keletkeztek. Az ipari munkaviszonyból eredő tartozások keletkezésének illusztrálására elmondotta, hogy ha egy gazda valamelyik iparosnál 1932 ápr. 1. előtt szekeret csináltatott, az iparos követelheti a szeker elkészítésének munkadíját, — ez a tétel ipari munkaviszonyból származik, — míg a felhasznált anyagok ára kiterjed a haladék, lévén ez anyaghitel. Ha ellenben pl. 1932 júliusában történt a rendelés, az egész ár fizetendő.

Felhívta az iparosokat, hogy konkrét esetekben felvilágosításért hozza, vagy a Nemzeti Egység helyi szervezetéhez forduljanak: a szükséges kérvényeket, beadványokat meghatározott, minimális összegért elkészítik a Szervezet ügyészei. Elmondotta még, hogy 10 holdas birtokig, vagy 100 pengős adóalapig semmiféle bélyeget a beadványra ragasztani nem kell. 100 holdig a beadványra 50 fill. a mellékletekre 10 filléres, 100 holdon felül 2 pengős, illetve 40 fill. bélyeg ragasztandó.

Végül hangsúlyozta, hogy a gazdavédelmi rendelet kibocsátásával a kormány elindult azon az uton, hogy valamennyi társadalmi osztály helyzetét rendezze. A kiindulásnak a gazdáknál kellett megtörténnie, meggyőződése szerint az iparosok és kereskedők megsegítése hasonló alapelvek mellett hamarosan szin-

tén meg fog történni. (lelkes éljenzés)

Czégényi Sámuel ipar-testületi elnök hálással megköszönte a tartalmas és értékes előadást. Hangsúlyozta, hogy a csongrádi iparosság a legmelegebben üdvözli a kormányt a gazdavédelmi rendelet kibocsátásakor, mert meggyőződése szerint a helyzet javulása csak a gazdaközönség talpraállításától várható. Rámutatott ezután arra, hogy az iparosság is igen

Krüger Aladár: „Száz százalékgig magamévá teszem a javaslatot“

Az általános helyesléssel fogadott és egyhangúlag elfogadott határozati javaslat elhangzása után Krüger Aladár emelkedett szólásra és a rendkívüli közgyűlés résztvevőinek lelkes éljenzése közt jelentette ki:

„Száz százalékgig magamévá teszem a javaslatot, amely higgadt és reális“. Hangsúlyozta, hogy a javaslatot a legmesszebbmenően támogatni fogja.

Tiltakozás az OT hátralékosok sikkasztóvá nyilvánítása ellen

Ugyancsak egyhangúlag fogadta el a közgyűlés azt a határozati javaslatot, amely szerint a csongrádi Ipartestület tiltakozik az ellen, hogy egyes OTI választmányok határozatai alapján sikkasztóknak nyilvánítsák azokat a kisiparosokat, akik a levont járulékokat nem fizették be az OTI-nak.

Krüger Aladár a sérelmezett OTI átláspont helytelen voltát fejtegetve kijelentette, hogy az elfogadott határozati javaslatot is magáévá teszi.

A kisipari hitel-akcióról

Krüger Aladár dr. a következő, a kisipari hitel-akcióra vonatkozó határozati javaslat kapcsán kijelentette, hogy tárgyalni fog Schandl Károly dr. ral, az OKH alelnök-vezérigazgatójával, hogy nem lenne-e lehetséges a kívánt kisipari hitelszervet az OKH keretében felállítani. A vármegyéinkinti kisipari hitelszerv gondolatának megvalósításáért mindent el fog követni.

súlyos helyzetben van, sőt helyzete még súlyosabb, mert míg a gazdának legalább a mindennapi kenyere megterem, addig az iparosnak a piacról kell magát élelmeznie. A gazdavédelmi rendeletnek a kisiparosokra való kiterjesztését célzó határozati javaslatot terjesztette elő ezután, különösen hangoztatva a köztartozások 10 év alatt való törlesztése engedélyezésének fontosságát.

A segéd-nélküli iparosok minimális adóztatása

Az utolsó határozati javaslat értelmében a csongrádi iparosság kéri, hogy a segéd nélkül dolgozó iparosokra olyan minimális adót vessenek ki, melyet meg is tudnak fizetni. 100—150 pengős adómentes minimum megállapítását kérik.

Ezt a határozati javaslatot is nagy megértéssel fogadta Krüger Aladár, aki kiegészítendőnek tartja a határozatot azzal, hogy hivatkozzék a közgyűlés a törpebirtokosoknak nyújtott adókedvezmény precedensére. A törpebirtokosok földadóját a boletta alap fedezi, a törpeiparosok számára, legalább addig, míg a törpegazdák nem fizetnek adót, ugyancsak méltányos az adómentesség engedélyezése.

Krüger Aladár dr. ezután meleg szavakkal köszönte meg a közgyűlésnek a tárgyilagos és higgadt tárgyalást, örömet fejezte ki azon, hogy konkrét, reális javaslatokat terjesztettek elő a bajok hánytorgatása helyett. Bejelentette, hogy a polgármesterrel meg fogja beszélni, hasonlóan eredményes gazda- és kereskedő-értekezlet tartását.

A határozati javaslatokat három példányban kéri elkészíteni; az egyiket — mint tervezték — az Ipk utján terjeszték a kormány elé, a másodikat pedig kéri a vármegye o. gy. képviselőjének, Fabinyi Tihamér keresk. min. elküldeni. (éljenzés).

A közgyűlés ezután egyhangú lelkesedéssel elhatározta, hogy táviratilag üdvözli a kereskedelmi minisztert, akinek figyelmét már ebben a táviratban felhívják a hozott határozatokban foglalt kérdésekre.

Kiépül a Csongrád-csépai ut

Nagy lelkesedés fogadta a képviselőnek azt a bejelentését, amely szerint a kereskedelmi miniszter nagy jóindulattal van a csongrádi és csongrádmegyei ügyek iránt. Ezt igazolja, hogy a közmunkák során megvalósul a csongrád-csépai ut, valamint a csanyteleki, a Tiszához vezető ut.

Végül arra kérte az iparosokat, hogy konkrét kéréseikkel forduljanak a Nemzeti Egység Szervezetének elnökéhez (éljenzés) Remlinger Flóris igazgatóhoz, aki készséggel van mindenki segítségére.

Czégényi Sámuel zárószavaiban hangsúlyozta, hogy a csongrádi iparosság lelkes közkatónaként sorakozik Gömbös Gyula vezéri zászlaja alá.

Az impozáns közgyűlés után küldöttségeket és panasz-előterjesztő iparosokat fogadott a képviselő.

**Harisnya,
Kötött áru,
Téli alsóruha**

legjobb, legolcsóbb
Reichlinger Jenőnénel
(Magyar Király szálloda)

Megbüntették, mert eladta a lefoglalt gabonát

A járásbiróság most tárgyalta Pölös István tömörkényi lakos sikkasztási bűnyűjét. Pölös a sikkasztást a nyár folyamán követte el, a lefoglalt 15 q búzát eladta az árverés elől. A bíróság

a szegénységével védekező Pölöst bűnösnek mondogatta ki sikkasztás vétségében és jogerősen 8 napi fogházra átváltoztatható 40 pengő pénzbüntetésre és 1 évi hivatalvesztésre ítélte.

NAPIREND

Nov. 7 kedd. Róm. kath. Engelbert pk. Ref. Rezső.

Nap kel 6 ó. 52 p., nyugszik 16 ó. 35 p.

Éjszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik, Barna, Gömör.

HIREK

— **A Kath Nőegylet** f. hó 26-án, vasárnap d. u. műsoros előadást rendez. Az előadás műsorát most állítják össze és annak ismertetésére visszatérünk.

— **Lépfene Szelevényen.** A szelevényi községi előjáróság közlése szerint a szelevényi legrőlön a lépfene betegség szörványosan fellépett.

— **Butorok** legolcsóbb beszerzési forrása az **Ásztajosmesterek Butorcsarnoka** Szeged, Dugonits tér 11. sz. 706

Kerületi gazdagylés lesz a jövő vasárnap Szegeden

A Duna tiszaközi Mezőgazdasági Kamara és a Kamara területén működő gazdasági egyesületek november 12-én, vasárnap délelőtt 11 órakor kerületi gazdagylést rendeznek Szegeden, a városháza közgyűlési termében. A gyűlésnek az a célja, hogy vitéz Purgly Emil ny. földmivelésügyi miniszter által a mezőgazdasági termelés célszerű irányítása tárgyában kidolgozott javaslatát megismertessék és megvitassák. A gyűlésen Stabub Elemér ny. h. államtitkár, a Duna-tiszaközi Mezőgazdasági Kamara elnöke tart előadást, melyet hozzászólások követnek.

VINCZE JÁNOS

ÓRÁS ÉS ÉKSZERÉSZ,

CSONGRÁD ÉS KÖRNYÉKE LEGOLCSÓBB BESZERZÉSI FORRÁSA. Mindennemű arany, ezüst ékszerből, fali-, inga-, elsőrendű svájci zsebórák. Mindennemű óra, ékszer és látszer javításáért felelősséget vállalok. 97

Traktorral való szántást

mérsékelt áron vállal Buzder Lajos, Árviz u. 2.



A diplomata nem utazgattak már régen annyit, mint mostanában. Majdnem minden hétnek megvan a maga külpolitikai szenzációja egy ilyen utazással kapcsolatban s a világ közvéleményének van módja találgatni, hogy mi rejtezkedik egy ilyen barátságos látogatás mögött és csak évek múlva, az eredményekből látni, hogy mit főztek a diplomácia boszorkánykonyhájában... A legújabb hír szerint Litvinov, az orosz külügyi népbiztos hajókázott át Roosevelt-hez Newyorkba. Az ürügy az, hogy szorosabb gazdasági kapcsolatot akarnak kiépíteni a két ország között, valójában pedig a japán imperialista törekvések ellen akarnak egymásnál támasztékot keresni. A japánok mostanában kissé tulságosan csörgették a kardjukat, már régebben hallani egy japán-orosz, vagy egy japán-amerikai háboru lehetőségéről, így történt aztán, hogy a két veszélyeztetett szorosabb együttműködést keres. Wladivosztokot akarják közös flottabázissá kiépíteni, hogy veszély esetén a két flotta közös tervek szerint védekezzen a közös elleneség ellen. Hogy valóban ez volt Litvinov newyorki kiruccanásának az oka, az abból is látszik, hogy Japán a washingtoni követét azonnal visszahívta... Ez mind távolkeleti villódzás, a helyzet ott is feszült, az érdekek összekuszálódnak s az ellentétek mindig jobban kimélyülnek. Ugyanaz a helyzet, mint Európában, ahol a világháboru győztesei és legyőzöttjei még mindig farkasszemet néznek egymással, egyik ország sem bizik a másikba s a leszerelésről való beszéd takargató kendője a titkos fegyverkezésnek. Mi ártatlan, csak élni akaró tagjai az emberiségnek pedig csak rettegünk és aggódunk, hogy a földteke melyik oldalán pattan ki előbb a viharfelhők között az első szikra...

Négy újabb rendelet a gazdatartozások ügyében

A gazdatartozások fizetésének újabb szabályozása tárgyában 1933 okt. 23-án kibocsátott 14.000/1933. M. E. számú rendelettel kapcsolatban a Budapesti Közlöny 1933 nov. 5-iki számában négy újabb rendelet jelent meg. Ezek közül a 14.000/1933. M. E. számú alaprendelet akként egészíti ki, illetőleg módosítja, hogy azokban az esetekben, amelyekben a gazdaadónak egyéb ingatlanaihoz házas beltelek is tartozik, ezt olyan ingatlanként kell számításba venni, mint amelynek kataszteri tiszta jövedelme, a házaóalap 30 %-ával volna egyenlő. Ez a módosítás azonban nem vonatkozik azokra az esetekre, amelyekben a védett birtokká való nyilvánításnál irányadó tizenöttszörös terhelés kiszámításáról van szó s ez esetekre továbbra is áll az a szabály, hogy a házas belteleknek kataszteri

tiszta jövedelem bázisára átszámított évi haszonértékéül nyolc koronát kell pengőösszegként beállítani a számításba.

A 2500—1933 P. M. sz. pénzügyminiszteri rendeletben azok a kérdések vannak szabályozva, miként kell azoknál az adósoknál, akiknek jövedelme nemcsak mezőgazdasági jellegű, a különböző forrásokból eredő jövedelmeket számításba venni, annak elbírálása végett, hogy az illető adós gazdának tekinthető-e, vagy sem és hogy ezen az alapon igénye van-e a 14.000—1933. M. E. számú alaprendeletben a gazdák részére biztosított kedvezményekre. Ennek a 2500—1933. P. M. számú pénzügyminiszteri rendeletnek értelmében a jövedelemmegoszlásra vonatkozó bizonyítványt a községi előjáróság (városi adóhivatal) állítja ki. A 38.500/1933. I. M. számú

Időjárás

A Meteorológiai Intézet jelenti november hó 5-én, délben 12 órakor: Budapestben a déli hőmérséklet 8 fok C.

Várható időjárás a következő 24 órában:

Dél nyugati nyugati légáramlás, sokhelyen újabb esők. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

igazságügyminiszteri rendelet a védett birtokká nyilvánítással kapcsolatos eljárási és telekkönyvi szabályokat tartalmazza. Ez a rendelet megállapítja, hogy a gazdaadónak miképp kell kérnie ingatlanainak védett birtokká nyilvánítását. A kérvényt az ingatlan fekvése szerinti telekkönyvi hatóság-nál, illetőleg ha több ingatlan több hatóság területén fekszik, akár mind egyik hatóságnál, akár pedig csupán az egyiknél lehet beadni, de minden esetre ki kell jelölni a kérvényben azt a telekkönyvi hatóságot, amely valamennyi ingatlan védetté nyilvánítása kérdésében határozzon. A kérvényben fel kell sorolni az ingatlanokat, fel kell tüntetni az ingatlanok kataszteri tiszta jövedelmét, továbbá a bejegyzett követelések fennálló tökeösszegét és igazolni kell, hogy a gazdaadós jövedelmének nagyobb része mezőgazdaságból ered. A kérvényt az adózáron alá kell írnia és ezt két tanuval vagy a községi előjárósággal kell tanusíttatni. A rendelethez minták vannak csatolva, úgyhogy a kérvény tartalmára és mellékleteire vonatkozólag teljes tájékoztatást szerezhet a gazdaadós annál is inkább, mert a kérvénynek és mellékleteinek mintája a községi előjáróságnál kellő számban rendelkezésre fog állni. Végül az előbb említett 38.500/1933. I. M. számú igazságügyminisztériumi rendelettel szoros összefüggésben a pénzügyminiszter 255—1933. P. M. sz. rendeletével messze menő kedvezményt engedélyez a védetté való nyilvánítás iránt előterjesztett kérvényeknek és mellékleteiknek illetéke tekintetében. Nevezetesen a rendelet kimondja, hogy az adósnál, akinek csupán házas beltelke van, vagy

akinek összes birtoka tiz katasztrális holdnál nem nagyobb, vagy bár nagyobb ugyan, de, a kataszteri tisztajövedelme a 100 koronát meg nem haladja, úgy a kérvény, mint annak mellékletei illetégmentesek; ha pedig összes birtokának nagysága a 10 kataszteri holdat és a kataszteri tiszta jövedelme a 100 koronát meg haladja, de a birtok nem nagyobb, mint 100 kat.

hold, úgy a kérvényre az általános szabályok szerint járó 2 pengő helyett csak 50 fillér, a mellékletek után pedig az általános szabályok szerintiven kint járó 40—40 fillér helyett ivenként csak 10—10 fillér illeték jár. Azoknál a gazdaadósoknál, akiknek a birtoka nagyobb mint száz kat. hold, az általános érvényű szabályok változatlanul maradnak.

November 8-tól érvénybe lép az 50 százalékos vasuti kedvezmény a Nemzeti Munkahétre

A TESz Nemzeti Munkahétre rendkívüli mértékben növekszik napról napra az érdeklődés. Közel százezer látogató megjelenésével számolnak a fővárosban. Mint ismeretes, a kereskedelmi miniszter a Nemzeti Munkahétre 50 százalékos menetdíjkedvezményt biztosított a Budapestre utazóknak.

A Nemzeti Munkahét rendezése ezuton közli, hogy a féláru menetjegyek váltására jogosító igazolványok szétküldése már megtörtént és az egész országban az IBUSz valamennyi jegyirodájában és az összes dohánytözsdékben beszerezhető. Az igazolványok mellé díjmentesen adják a Nemzeti Munkahét hatalmas programját felölelő programfüzetet, amely az összes eseményekről a legpontosabban tájékoztat.

Az utazási kedvezmény november 8-án éjféltkor lép életbe. A kedvezmény érvényessége november 22-én éjféltkor szűnik meg. A kedvezményes utazásra jogosító igazolványok az oda- és visszautazásra szólnak. Utazási kedvezményt november 8—22 között a jegyigazolványok alapján bármikor igénybe lehet venni. A jegyigazolványok ára két pengő Budapesttől 70 kilométeren belül eső körzetben pedig egy pengő. Az utazási igazolványok a Nemzeti Munkahét tartama alatt különféle kedvezményeket biztosítanak a budapesti színházakban, fürdőkben és szállodákban, kávéházakban és vendéglőkben, sőt a fővárosi kereskedők nagy része a bevásárlásoknál százalékos engedményt ad.

MTK—CsAK 3:0 (2:0)

A makói TK biztosan győzött a változatlanul rosszul szereplő CsAK ellen. A mérkőzés megkezdése után a makói csapat rögtön támadólag lép fel és Opre révén az I. félidőben két gólt küld a csongrádiak kapujába. Szünet után az MTK tovább folytatja ostromát és Szopori a 30. percben beállítja a végeredményt: 3:0.

A győzelmet a makói TK megérdemelte, mert

a CsAK nál, mely ezzel a vereséggel a tabella 14. helyére csuszott le, minden részében kiválóbbat nyújtott.

Biró Vezér I. volt. Egyéb eredmények: SzAK—HMTE 2:2, MTE—MAK 2:1, SzTK—SzVSE 1:1, HTVE—UTC 1:1, CsAK II.—KTK II 2:2, Hungária—Ferencváros 1:0, Bocskai—III. kerület 2:2, Ujpest—Budai 11 3:1, Észak—Dél 3:1.

Tűzbiztosítás, Átalánybiztosítás, Betörésselőpás biztosítás, jégbiztosítás, állatbiztosítás, bal-esetbiztosítás, életbiztosítás felnőttek és gyermekeknek, szavatosság biztosítás. Ajánlatokat szolid díjazással, legelőnyösebb fizetési feltételekkel elfogad
MAKAY IMRE SZIVÁK-TÉR 10. SZ.,
AZ ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG
CSONGRÁDI KERÜLETI KÉPVISELŐJE.

Nyomatott László és Szekeres villanyerőre berendezett könyvnyomdájában, Csongrád, Szentháromság-tér 2.

Nyílttér

E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget sem a szerk. sem a kiadó.

Nyilatkozat

Alulírott tudomására adom a csongrádi közönségnek, hogy én, mint helybeli, s egyedüli fogtechnikus, a jövőben Dr. Máhrer Dezső csongrádi orvos részére műfogakat nem készítek el, azért, mert Dr. Máhrer Dezső nem fogorvos.

A helybeli illetékes helyekről jött felkérés alapján, fogtechnikai munkákat (fogsorok, aranykoronák és hidak) a jövőben kizárólag csak a *fogszakorvosok* részére készítek.

Teszem ezt annál is inkább, mert fogtechnikai munkák elbírálására kizárólag csak *szakképzett fogszakorvosok* illetékesek.

Csongrád, 1933 XI. 6.

Semel Zoltán
fogtechnikus

Csongrád, Uri u. 5.



Rendszeres hátköznapos leadások:

9.45 Hírek. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12 Déli harangszó, időjárásjelentés. 1.15 Időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 2.45 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4.45 Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

November 7 kedd.

6.45 Torna. Utána gramofon. 10 Felolvasások. Közben gramofon. 12.05 Gramofonlemez. 1.30 Szervánszky szalonzene-3. Testvenelési előadás. 4 Csiszár Béla előadása. 5 Tóvölgyi Elemér dr. előadása. 5.30 Zeitinger Jenő zongorázik. 6 Francia nyelvoktatás. 6.30 Cigányzene. 7.25 „Carmen”. Dalmű 4 felvonásban. A II. felv. után: Hírek, ügétőversenyeredmények. A III. felv. után: Időjárásjelentés. Az előadás után: Roósz Emil szalonzenekara. Közben: Antonio Widmar olasznyelvű előadása.

Olvassa a Híradót!

Egy fejőstehén és egy kerékpár eladó Árviz u. 9. szám. 952

3 házrész Bökény eladó, cím Jókai utca 31. 949

Az olcsóbb, olvasottabb, frissebb lapban, a Csongrádi Híradóban hirdessen

Apróhirdetések

Tíz szavas hirdetés egyszeri díja 20 fill. Minden további szó 2 fill. Hirdetések felvetele Uri-u. sarok.

1 kat. hold Patika eladó, ért. Hatvani István mérszárosnál, Kossuth utca. 946

Ferenc József utca 23 sz. ház, másfél hold szőlő, másfél hold mámairet és egy szobabutor eladó, ért. a fenti szám alatt. 938

Fohász u. 48 sz. a. bonárszerszám van eladó. 939

Szőnyeg valódi, keleti, cca. 3:50x3:30 m² nagyságban jutányosan eladó. Cím a kiadóhivatalban. 941

Vásár utca 3 sz. ház és ugyanott 10 hold föld eladó, ért. ugyanott. 922

Kosztra, kvártélyra vállalok mérsékelt áron. Uj u. 40. 937

Elsőrendű óra és ékszer javítás Kammerernél. 959

Nagyréti tanyás földemet bérbeadnám. Egy része búzával bevetve. Lengyel Mihály bognár. 948

Uri u. 11. sz. alatt kétszobás lakás kiadó. 944

A Sinkó-féle 11 hold föld tanyával, a téglagyár mellett, eladó.

Jóforgalmu borbélyüzlet eladó, ért. Buruzsnál Jegenye u. 33.

Üzletáthelyezés!

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

órás üzletemet

a Jóna-házból a járásbíróssággal szemben. Piroska fűszerüzlete mellé helyeztem át. A n. ó. közönség szíves támogatását kéri:

Nyilas János

órás.

JOBBÁGY kályhákat

közalkalmazottaknak hat havi részletfizetésre szállít az áll. vasgyár. Bővebbet Major vaskereskedőnél, ahol mindenféle más kályhák dus választékban kaphatók.

Ha eredményt is akar, hirdessen a Híradó-ban!